

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION PARA PAMPLONA. Un mes... 1'25 pesetas. Tres meses... 3'50. Seis meses... 6'75. Doce meses... 12'50.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses... 4 pesetas. Seis meses... 7'50. Nueve meses... 12. Doce meses... 14.

PAGO ADELANTADO.

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 13 de Mayo de 1896.

Importante.

Rogamos a los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierta, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administracion de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripcion sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiere.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicacion a los señores suscriptores, en la seguridad de que será atendida.

LA PANACEA DE CUBA.

No sabemos si es por espíritu de escuela ó por verdadera obsesión intelectual; pero existen publicaciones empeñadas en hacer creer que apenas se apliquen a Cuba las reformas aprobadas por las Cortes se presentan a indulto los separatistas y se concluye, en un dos por tres, aquella cruzada y costosa lucha.

Una carta de la isla, escrita por un militar que conoce a fondo aquel país, dice sobre este asunto hoy tan debatido, lo siguiente, que encontraremos asaz mas práctico que las declamaciones de ciertos teorizantes de Madrid:

No podemos presumir ni un solo momento que grandes reformas administrativas lleven a los ánimos de esas hordas asesinas e incendiarias la convicción de la maldad que ensayan; porque es mentira; pueblo que gozase de mayores libertades que Cuba no existe ni ha existido; aquí se constituirían sociedades burlando los derechos contributivos al Tesoro, se creaban públicamente obstáculos a los gobernantes; se formaban sociedades de todos los matices políticos; donde se discutía la soberanía de España; se erigían en mandatarios hombres sin instrucción, que hacían afueras, relevaban generales a su antojo; existían toda clase de sectas religiosas; se publicaban libros y folletos en que siempre se dibujaba la silueta maligna del separatismo; se celebraban meetings en teatros, en los que el difunto y fogoso orador Figueroa arrancaba frenéticos aplausos del auditorio siempre que dentro de lo que llamaban autonomismo expresaba conceptos en que presentara a España como opresora de este país y negativa de sus derechos; se publicaban periódicos como La Protesta y La Verdad, en que claramente se excitaba a la rebelion; un país como éste, donde no se respetan Ordenanzas municipales, donde no es posible conocer nunca a punto fijo su verdadera riqueza por la ocultacion del capital, donde no hay quintas ni créditos derechos de consumos, donde la igualdad de razas permite que el negro se confunda con el blanco, lo que no sucede en las colonias libres del Norte, ese país, ó, mejor dicho parte de sus habitantes, suponen la guerra como origen de falta de libertad, y esto opinan, no sólo los que por causas que no quiero aquí citar, porque haría su nombre largo este escrito, sino aquellos que, entregados siempre a la vagancia, sólo vivían en corrillos de café, ofendiendo al transeúnte y proporcionalmente los conflictos.

¿Qué clase de libertades pueden otorgarse a los que tales posean y no estaban conformes? ¿Son reformas las que se piden para ellos, ó es que queremos los españoles contribuir al desmembramiento de esta perla de la corona de Castilla?

Han fallecido: En Lodosa, doña Dolores Munilla y Urra. En Mendigorria, don Cipriano Ortiz, padre de don Pelegrin, alcalde de esta villa (preparatorio).

En Abitua, doña Felisa Navarro Agorreta, de 15 años de edad.

R. I. P.

Todas cuantas han dedicado sus talentos al recreo ó a la instrucción del prójimo no son sino monstruos; y cualquiera que haya leído sus obras y se haya recreado con sus doctrinas, es porque no sabe apreciar las cosas en su justo valor.

Sin duda cuando Dios crió el mundo, dijo: «negaré el talento a la mujer; éste será propiedad exclusiva del hombre; no hay más sino que esta sentencia no se encuentra en ninguna parte más que en el estrecho magín de algunos cerebros.

Es así que Dios no negó el talento a la mujer y que todo don del Ser Supremo hay obligacion de agradecerlo, y cultivarlo cada cual en la medida de sus fuerzas; luego es error crasísimo querer que el talento de la mujer se esconda y oculte negando a ser estéril, contra todos los propósitos de la Providencia.

La inteligencia nos la dió Dios para que la cultivemos, y cultivándola sepamos comprenderle y amarle, y cuanto más grande sea y más cultivada esté, mejor se le puede apreciar y servir.

No hay duda tampoco en que los deberes se cumplen mejor con inteligencia que con ignorancia, y el vanagloriarse de ignorancia debe ser unánimemente reprobado.

¿Qué ventajas se encuentran en llenar el cerebro de la mujer de frivolidades? ¿Qué se gana con que no se preocupen más que de la moda tal ó cual, y de sí ésta va a la última y la otra a la penúltima y la de más allá a la antepenúltima? Y con esto no hay otro interés ni otra preocupacion ni otra chifladura que los trapos; y familias hay y las hemos conocido, que por este vicio se arruinan y pierden el decoro y se entranpan; pero, eso sí, sin cometer el pecado de dedicarse al estudio, en sus ratos de ocio, lo cual nadie me negará que hubiera sido mucho menos perjudicial.

¿Tan perfectas son las costumbres, tan razonables y tan preciosas, para que se vea como un mal que la mujer se instruya? La frivolidad en la mujer es perjudicialísima y solo con la instrucción puede corregirse.

Una madre ignorante no puede educar bien a sus hijos sino por milagro; una madre instruida sí no consigue, lo cual es muy raro, el premio de sus afanes, estará por lo menos tranquila, pues hizo todo cuanto pudo; no así la que no por las artes sino por las frivolidades que privan, dejó las riendas de sus obligaciones y no se preocupó de vigilar y dirigir a sus hijos, dejándolos a su arbitrio para más libremente entregarse a puertiles pasatiempos; consecuencia casi siempre, del estrecho límite en que funcionan sus inteligencias.

Es innegable que la ignorancia no sirve para nada bueno, y que la instrucción todos la podemos adquirir.

Tiene la mujer especiales condiciones para dedicarse a las artes, y ellas podían ser la más bella ocupacion para muchas que por su posición no están obligadas a dedicarse a faenas más rudas. Todo, se entiende, en los justos y razonables límites que deben tener nuestras acciones; por el goce propio, sin buscar el aplauso, sin creerse de una madera superior por tener tales ó cuales talentos; con esto se conseguiría que el público femenino apreciase por sí mismo las manifestaciones del arte, y saliese un poco de la propia y mezquina contemplacion personal. Gozaría del arte por el arte, en la forma y manera debida y no que, a duras penas presta atención a nada que no divierta como si esto de divertirse fuera el fin y la cosa única y la única aspiracion; y como si no hubiera goces mucho mayores de que puede gustar toda inteligencia cultivada y que no pueden llamarse diversiones.

No es, pues, ni discutible, que la mujer debe instruirse y preocuparse más de sus propios intereses; que muchos de los problemas que preocupan a las familias se resolverían con facilidad, si todas tuvieran una base sólida de conocimientos que las hicieran apreciar lo falso de ciertas rutinas, lo difícil que se hace la vida en ciertas condiciones; lo estéril y tonto y pernicioso de ciertas vanidades, y otras mil y mil cosas útiles y necesarias.

Déjese, pues, EL ECO de patrocinr esa liga de la ignorancia; y medite un poco las doctrinas que propaga.

FRANCISCA SARASATE DE MENA.

En el breve comentario, á que alude nuestra distinguida colaboradora la señora Sarasate de Mena, solo expresamos nuestra opinion conforme con el fondo del pensamiento expresado por la señorita Abbema, sin hacernos solidarios de la forma y alcance absoluto de aquellas palabras.

Lo que nosotros no aceptamos es la regla general de que todas las mujeres deben dedicarse a la literatura, al arte y a la ciencia. Las excepciones las aplaudimos y admiramos.

En cuanto a las frivolidades las condenamos con igual energía que lo hace la notable literata señora Sarasate, lamentando con ella que haya muchas mujeres que pierdan lastimosamente su tiempo en semejantes frivolidades.

Mercados navarros.

Como complemento a la revista semanal, que con el título Campos y mercados publicamos el domingo, hoy vamos a dar a conocer las notas que nuestros correspondientes nos han enviado de distintos puntos.

Aibar.—Trigo 6,50 pesetas robo; cebada 4,50; avena 3,50; vino de 0,75 a 1,25; aguardiente de orujo de 2,25 a 2,50; aceite 15 arroba; patatas 1 idem, jornales en seco 4 y 1/2 reales; con la costa 3 y 1/2. Los sembrados en secano medianos y el estado de las viñas bueno. Mucha existencia de vinos y poca de granos.

Huarte Araquil.—Trigo 6 pesetas robo; maíz de 4 a 4,50; vino de 2 a 2'25 decálitro; aguardiente de orujo de 4 a 5; aceite de 12 a 14; cabritos de 5 a 6 pesetas cabeza. Jornales de 1 a 1,25 con la costa. Los campos buenos y el estado de la atmósfera húmedo. Hay una regular existencia de maíz y poca de otros granos. Los pastos buenos.

Iruñzun.—Trigo 7 pesetas; alubias 14; aguadiente de 7 a 18; aceite 12. Los campos buenos y la atmósfera húmeda y templada.

Tudela.—Trigo 6'50 pesetas robo; cebada 3'75; avena 3'50; maíz 4'50; habas 4'75; alubias 8; garbanzos de 25 a 30; vino 1'12 y medio decálitro, aguardiente seco de vino (20 grados) 4; id. de orujo 3; aceite 9; patatas 1'25; carneros 18 pesetas cabeza; ovejas 12 y cabras 20. Jornales en seco 1'75; id. con vino 1'50. Estado de los campos malo en secano y mediano en regadío. Las viñas buenas las de regadío y malas las de secano; los olivos buenos. Estado de la atmósfera húmeda y en los campos carencia de humedad. El abono mineral ha dado resultado regular. Hay mucha existencia de aceite y regular de vino. Hay sobra de peones.

Milagro.—Trigo de 5'50 a 5'75 pesetas; maíz 6; alubias 10; vino 0'75 decálitro; aceite 12 arroba; carneros 23 cabeza; jornales en seco 1'75; id. con vino 1'50; id. con la costa 1'50. Sembrados malos en secano y medianos en regadío. El estado de las viñas mediano. Hay humedad en la atmósfera. Los abonos mineral y vegetal han dado buenos resultados, y aún mejor el último. Pocas existencias de vino y granos.

Valtierra.—Trigo 5 y media pesetas (de regadío); maíz 4'75 los 35 litros; vino 1, decálitro; aceite 10'50 arroba; ovejas para carne 12'50 cabeza; jornales con vino 1'50. Sembrados malos en secano y medianos en regadío; las viñas en buen estado en el regadío y mediano en el secano y los olivos buenos. Hay humedad en la atmósfera, mucha existencia de aceite, regular de vino y poca de granos. El abono vegetal ha dado mejor resultado en las habas que el mineral.

Corella.—Trigo 6 pesetas; cebada 4'25; avena 4'50; maíz 4'75; vino 1 peseta; rancio de 6 a 20; aguardiente seco de vino 10; aceite 10; jornales en seco 1'50 con sobra de peones; estado de los sembrados y viñas malo en secano y mediano en regadío y de los olivos mediano. Mucha existencia de vinos y poca de granos con excesiva demanda.

Villafranca.—Trigo 5'50; maíz 5; alubias 8 a 10; vino 1'25 decálitro; id. rancio de 5 a 5'50; aguardiente seco de vino de 2 a 2'50; anísado de vino de 12 a 15; id. de orujo 10 a 12; aceite 12 a 13; jornales en seco 1'75; id. con vino 1'50. Sembrados de secano malos y de regadío buenos; las viñas medianas; así como los pastos; resultado del abono mineral bueno y peor el vegetal. Regular existencia en vinos y poca en aceite y granos. En la última semana se vendieron 800 robos de trigo y 3.000 cántaros de vino.

Tafalla.—Trigo de 6'25 a 6'50; maíz 4'25; alubias 10 a 12; garbanzos de 12 a 24; vino 1'25 a 1'75 cántaro; anísado 6'25; aceite 11 a 12; carne de vaca 1'60 kilo; carneros 23'50 cabeza; ovejas 15 y cabras 15. Jornales en seco 2 pesetas. Los campos malos en secano y medianos en regadío; las viñas buenas en regadío y medianas en secano. Mucha existencia de aceite y regular de vino y granos. Sobra de peones.

Mañeru.—Trigo 6'75 a 7; vino 1 a 1'50; aguadiente de orujo 2'50 a 3; jornales con vino 1'25 a 1'50, los campos en mal estado con tiempo seco. Se vendieron 3.380 cántaros de vino en la última semana.

Alto.—Trigo 6 pesetas; cebada 4; avena 3'50; vino 1'12 decálitro; aguardiente seco de vino 3'40; orujo 2'50; anísado de vino 8; aceite 9'75. Los jornaleros sin trabajo por la sequía. Se han hecho algunas ventas de vino y cereales.

Falces.—Trigo 5'75 a 6 pesetas; cebada 3'75 a 4; avena 3'25; maíz 5; habas 4'75; alubias 9 a 10; vino 1 a 1'50 decálitro; aguardiente de 18 grados 3'50; id. orujo 2'25 a 2'50; de vino 17 grados a 6; id. orujo 4'25; aceite 10'50 a 12; carneros 22 a 30 cabeza; ovejas 15 a 19; jornales en seco 1'50 a 2; con vino 1'50 a 1'75. Los sembrados de secano malos y de regadío buenos. El estado de la atmósfera bueno. Ventas de 1.000 decálitros de vino y 200 de aguardiente.

Arellano.—Trigo 6 pesetas; cebada 4 a 4'50; avena 3'50; maíz 4'50; avena 3'50; maíz 4'50; alubias 10 a 12; garbanzos 20; lentejas 8; vino 1 peseta; rancio 5'50; aguardiente seco de vino 3'50; aceite 10 a 11; carneros 20 a 22 cabeza; ovejas 16 a 18; cabras 20 a 25; jornales a 1'50. Los campos medianos. Ventas 300 cántaros de vino y 150 arrobas de aceite.

Valcarlos.—Los sembrados en buen estado; los prados y los pastos excelentes. Hay humedad en el suelo y en la atmósfera.

Larraga.—Trigo 6 pesetas; vino 1'25 a 1'50 cántaro; aguardiente de vino 2'25; aceite 3'50 docena; carneros primales 16'50 cabeza; cabras 17'50 a 25; jornales con vino 1'50. Se vendieron 600 cántaros de vino en la última semana.

Azagra.—Trigo 5'75 a 6; cebada 4'25; maíz 5; habas 4; alubias 10'50; vino 1'25 a 1'40 cántaro; jornales 1'75 en seco; los campos malos y la atmósfera húmeda. El trigo muy solicitado y las existencias en vinos y granos regulares.

San Martín de Uncu.—Trigo 6'50; cebada 3'75; avena 3'25; maíz 4'25; habas 8; alubias 12; garbanzos 12 a 20; vino 1'25; aguardiente de orujo 8; aceite 13'50; patatas 1 peseta; carneros 32'50; ovejas con cria 23; jornales en seco 2 y con la costa 1. Humedad en la atmósfera.

Fitero.—Trigo 6'25; cebada 3'75 a 4; avena 3'25; maíz de 4'50 a 4'75; habas 4'50; alubias 11 a 11'50; garbanzos 28 a 30, vino común 1'25 a 1'37 decálitro; aguardiente seco de vino de 6 a 7; id. de orujo 4 a 5; anísado de vino de 8 a 9; id. orujo 7 a 8; aceite 10; patatas 1'25; jornales en seco 1'50; id. con vino 1'37; los campos malos en secano y medianos en regadío.

Ha llovido los tres últimos días; pero el agua llega tarde para la cebada; de trigo se recogerá algo.

Leiza.—Maíz de 4'75 a 5 robo; habas 12 a 12'50; alubias 12'50 a 15; patatas de 2'75 a 3 robo; carne de vaca de 5'50 a 6 pesetas docena (4'500 kilo gramos); vacuno de labor, pareja de 500 a 600 pesetas; carneros, cabeza 12 a 15 y ovejas 10 a 15. Jornales a seco de 2 a 2'50; con vino 1'75 y con la costa 1 a 1'25. Los campos, prados y helechales buenos. En el último mercado se vendieron vacas por 960 pesetas.

Miranda de Arga.—Trigo 6 pesetas; cebada 3'75; avena 3'25; maíz 4'50; habas 4; alubias 10; vino 1'25; aguardiente de orujo a 2'50; anísado de id 5; patatas 1 arroba; jornales en seco 1'25; sembrados malos en secano y medianos en regadío.

Se han vendido en estos días 400 cántaros de vino, 200 robos de trigo y 300 de habas.

Arguedas.—Trigo 5'75 a 6; cebada 3'50 a 4; maíz 4'75 a 5; vino decálitro de 1 a 1'25; aceite 11'50 a 12; patatas 1'25 a 1'50. Jornales con vino 1'50 y con costa 1 peseta. Ventas últimas de 500 a 600 robos de trigo y unos 200 de maíz.

Roncesvalles.—Trigo 6'25 a 6'50; cebada 4'75 a 5; avena 4'25 a 4'50. El aspecto de los campos mediano, con poca existencia de granos y sobra de peones.

La sequía de la ribera, y la falta consiguiente de pastos en aquella zona, obligaron a los ganaderos roncaleses a subir a la montaña sus ganados, sin poder efectuar el esquilco como en años atrás, ni vender una res. En el valle de Roncal hay en la actualidad más de 100.000 cabezas lanares y bastantes miles de corderos para la venta porque muchos de los ganaderos ni aun los del año anterior pudieron vender.

La ganadería, pues, del Roncal, está pasando por una gran crisis.

Viana.—Trigo 6'15 pesetas; cebada 4; avena 3; vino de 1'10 a 1'25 cántaro; aceite 9 a 10 pesetas; jornales en seco 1'15 a 1'50. Los campos de secano en mal estado. Mucha existencia de vino y aceite y poca de granos. En la última semana se han extralido 1.800 cántaros de vino, vendido al precio de 1'50 pesetas.

Acharri.—Trigo de 6 a 6'25; maíz 4'25 a 4'50; habas pequeñas 10; alubias 11 a 15; patatas 1'25 a 1'50; ganado vacuno de labor de 500 a 700 la pareja; cabras de 20 a 30; jornales en seco de 2'25 a 2'50; id. con la costa 1'25; los pastos, sembrados y helechales buenos.

Ventas de maíz en pequeña escala. Añorbe.—Vino 1'50 cántaro; aguardiente de orujo 2'50; patatas 1; jornales con vino y comida 1'50. Tiempo húmedo, campos malos. Hay mucha existencia de vino y granos.

Ha llovido, según nos dicen nuestros correspondientes, en Milagro, Villafranca, Falces, Allo, Larraga, Azagra y San Martín de Uncu.

De nuestros correspondientes De Santesteban

10 de Mayo de 1896. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío: Para tratar del informe de la ponencia de la Diputación relativo al proyecto del ferrocarril de Pamplona a Iruñzun se reunió el día 6 en Lesaca la Comisión con la del Ayuntamiento de Iruñzun; se acordó aceptar dicho informe y citar para el día 15 del corriente a los representantes de los pueblos interesados a una reunión que se ha de celebrar en esta villa con el fin de darles explicaciones amplias.

Según tengo oído, en la reunión que digo se celebrará aquí el día 15, la Comisión pedirá se le diga si sigue mereciendo la confianza que se le tiene otorgada y entonces, según mi opinión, los representantes deben contestar unánimes en sentido afirmativo y no limitarse a esto sólo, sino que deben, sin vacilar conferirla sus poderes, pues a una Comisión que con tanta abnegacion sigue los ideales del país, no habiendo dado motivo para que durante los cuatro años que hace esta nombrada haya salido una nota discordante, vuelvo a a repetir, se le debe confiar sus poderes; mucho mas sabiendo por experiencia que si alguna nos traerá el tan beneficioso y anhelado ferrocarril.

Pero todavía puedo decir mas, si esos pueblos á los que tantas ventajas les reportaría, (lo que se diga en contra es por fines particulares y bastardos) si esos pueblos, digo, que han de ver abierto el horizonte de sus aspiraciones hacen lo que deben, es decir, que si todos absolutamente todos confían en la tan digna Comisión y la ilustran si fuere necesario en vez de poner obstáculos, aseguro que no llegará el próximo invierno sin comenzar las obras. Así, pues, yo el menos autorizado é interesado, me atrevo a decirles desde aquí: no temáis de las responsabilidades que os digan vais a tener, ya sabéis que el hermoso trabajo del señor Aguilera os demuestra lo contrario y que las responsabilidades son ilusorias y aun dado caso de que fueren efectivas serían muy fáciles de solventar, puesto que los Ayuntamientos son los que habrían de hacer los repartimientos según el informe, aparte de que con la economía que se haría en los portes sobraría para cubrirlos. ¡Animos! y lo que ahora se ve en la imaginación de los optimistas se verá pronto en los pocos obcecados ó que no confían sea un hecho el proyecto.

Venid á Santesteban con ánimo de allanar los pequeños obstáculos que salgan de la región no alagüeñas esperanzas que en el calor de la discusión se hagan concebir, sino resultados definitivos para que pueda decirse ya con certeza; las obras van á empezar, el humo de la locomotora se verá pronto ondular por las hermosas montañas. ¡Que Dios que así sea!

Hace dos días se encuentra entre nosotros don Atanasio Osacar con su amable señora doña Rosa Seminario y su sobrina la señorita Soledad Seminario Sean bien venidos.

Ayer tras breve enfermedad falleció D. José Goizueta padre del comerciante de esta D. Gabriel.

Acompañó en el sentimiento á la atribulada familia.

En Elizondo se encuentra enfermo de algun cuidado el señor vicario D. Andrés Errea, habiéndole administrado anoche los Santos Sacramentos.

PASCUAL ANDRÉS.

De Viana.

11 de Mayo de 1896. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Doloroso es en extremo el tener que comunicar noticias desagradables; por ese motivo me he visto privado de dirigirme á V. en tanto tiempo. El tiempo ha cambiado algun tanto, pero la liq.

Disentimos sobre su opinion

Dice EL ECO DE NAVARRA, copiando las opiniones de la señorita Julia Abbema: «Concepto que aquellas de entre nosotras que renuncian a ese papel (el de simples madres de familia) para dedicarse a las artes y a la literatura son seres vitiosos y anormales; monstruos bajo el punto de vista de la especie.» Después copia el parecer de una señora, la cual asegura muy acertadamente que se puede muy bien cultivar las artes sin faltar a las obligaciones domésticas, bastando para ello emplear en el arte el tiempo que las mujeres frivolas emplean en modistas, tiendas y otras cosas.

Mercados navarros.

Como complemento a la revista semanal, que con el título Campos y mercados publicamos el domingo, hoy vamos a dar a conocer las notas que nuestros correspondientes nos han enviado de distintos puntos. Aibar.—Trigo 6,50 pesetas robo; cebada 4,50; avena 3,50; vino de 0,75 a 1,25; aguardiente de orujo de 2,25 a 2,50; aceite 15 arroba; patatas 1 idem, jornales en seco 4 y 1/2 reales; con la costa 3 y 1/2. Los sembrados en secano medianos y el estado de las viñas bueno. Mucha existencia de vinos y poca de granos. Huarte Araquil.—Trigo 6 pesetas robo; maíz de 4 a 4,50; vino de 2 a 2'25 decálitro; aguardiente de orujo de 4 a 5; aceite de 12 a 14; cabritos de 5 a 6 pesetas cabeza. Jornales de 1 a 1,25 con la costa. Los campos buenos y el estado de la atmósfera húmedo. Hay una regular existencia de maíz y poca de otros granos. Los pastos buenos. Iruñzun.—Trigo 7 pesetas; alubias 14; aguadiente de 7 a 18; aceite 12. Los campos buenos y la atmósfera húmeda y templada.

Mercados navarros.

Como complemento a la revista semanal, que con el título Campos y mercados publicamos el domingo, hoy vamos a dar a conocer las notas que nuestros correspondientes nos han enviado de distintos puntos. Aibar.—Trigo 6,50 pesetas robo; cebada 4,50; avena 3,50; vino de 0,75 a 1,25; aguardiente de orujo de 2,25 a 2,50; aceite 15 arroba; patatas 1 idem, jornales en seco 4 y 1/2 reales; con la costa 3 y 1/2. Los sembrados en secano medianos y el estado de las viñas bueno. Mucha existencia de vinos y poca de granos. Huarte Araquil.—Trigo 6 pesetas robo; maíz de 4 a 4,50; vino de 2 a 2'25 decálitro; aguardiente de orujo de 4 a 5; aceite de 12 a 14; cabritos de 5 a 6 pesetas cabeza. Jornales de 1 a 1,25 con la costa. Los campos buenos y el estado de la atmósfera húmedo. Hay una regular existencia de maíz y poca de otros granos. Los pastos buenos. Iruñzun.—Trigo 7 pesetas; alubias 14; aguadiente de 7 a 18; aceite 12. Los campos buenos y la atmósfera húmeda y templada.

De Viana.

11 de Mayo de 1896. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Doloroso es en extremo el tener que comunicar noticias desagradables; por ese motivo me he visto privado de dirigirme á V. en tanto tiempo. El tiempo ha cambiado algun tanto, pero la liq.

via tan deseada no ha llegado a esta region más que en pocos y pequeños chubascos, necesitando de mucha humedad, los ya agostados campos...

Si la tan deseada lluvia llegase pronto, aun se podría remediar alguna cosa, especialmente la cosecha de patata que es la que sostiene a los pobres jornaleros...

Ninguna ocasion tan propicia creo podría tener nuestra Diputacion para poder dar trabajo a la gente proletaria de esta region...

Hasta otra queda de V. S. S.

De Arróniz.

11 de Mayo de 1896.

Querido amigo: En vista de la pertinaz sequia que veniamos experimentando hace ya muchos meses, este religioso vecindario suplico a nuestro celoso párroco don Ignacio Marturet...

Durante los nueve dias de la novena el templo estuvo lleno de fieles y de poco a poco todos ellos llovieron, pero en sumo grado el dia nueve.

Concluida la novena ayer domingo en medio de la mayor alegría de este vecindario compuesto de mil setecientas personas, que casi todas estaban en la calle y con las ventanas y balcones adornados de colgaduras...

La pavorosa cuestion de Cuba nos tiene apenados y sin gusto para nada; si yo fuese Gobierno, y como muestra de duelo, mientras dure la guerra suspenderia las corridas de toros...

Sangüesa, y no saldrá hasta la mañana del 26 para Pamplona.

La Junta ha gestionado con las empresas de coches, por el precio de diez pesetas, los billetes de transporte de ida y vuelta de Pamplona a Sangüesa...

En el precio expresado de las diez pesetas no se comprenden los gastos de hospedaje y manutención de los peregrinos...

Para los pedidos de billetes deberán los peregrinos dirigirse al despacho de la casa parroquial de San Agustín de esta capital...

Ayer se firmó la escritura de constitucion del Archivo provincial. Hoy comenzarán las obras.

Todos los pueblos que componen la céntrica de Cizur, imitando a otros que lo hacen todos los años, han acordado marchar...

Nuestro distinguido amigo el general Excmo. Sr. D. José Luna, ha llegado a Madrid donde tomará posesion del nuevo destino que se le ha designado en el ministerio de la Guerra.

Teatro principal.—Funcion para hoy miércoles:

- 1. Sinfonia. 2. Estreno de la muy aplaudida comedia en tres actos de don José Felú y Codina titulada Maria del Carmen...

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redaccion a nuestro amigo el conocido Médico de San Martin de Uxá don Miguel Sanz...

El médico militar don Ulpiano Cores que durante tanto tiempo prestó sus servicios en uno de los cuerpos de esta guarnicion, ha sido destinado al Sanatorio que la «Cruz Roja» de Cataluña acaba de instalar.

El domingo último se celebró en el pueblo de Muru-Astrain una solemne funcion religiosa con motivo de instalarse por vez primera la Asociacion de Hijas de Maria...

Dias pasados han visitado esta capital varios individuos de la «Sociedad Arqueológica del Gers» que preside el abate Carralade. Acompañados por vocales de la Comision de Monumentos de Navarra...

A don Ramon Azparren, maestro que fué de Uscarrés, le ha sido concedida la jubilacion con la clasificacion de 350 pesetas anuales.

La Junta Central de derechos pasivos ha concedido 333'33 pesetas anuales como pensión de orfandad a doña Julia Mateo Lerga, hija de doña Micaela, maestra que fué de San Martin de Uxá.

La noche del lunes se pusieron en escena en el Teatro principal por la compañía que dirige el primer actor don Emilio Mario, los dramas titulados Padre Nuestro y De mala raza.

Ayer inutilizaron los inspectores de pizzas seis kilogramos de carne que no reunian las condiciones higiénicas necesarias para el consumo.

En carta que desde Río-Seco (Cuba) nos envían, se da cuenta del valiente comportamiento observado por nuestro paisano don Tirso Azarain...

El pamplonés don Tirso Azarain ha sido propuesto para una buena recompensa por sus excelentes servicios.

Y a propósito, encontramos en el periódico La Discusion de la Habana el siguiente suelto: «Güines 18 de Abril—Esta mañana en las cercanías de Jobo, término de San Nicolás...

Este era un malato que perteneció a la dotacion del ingenio «Teresa» de Scull, al cual se le ocupó un pase firmado por Cuervo...

Tambien se cogieron armas, municiones y un autojeo de larga vista. El resto de la partida se dió a la huida. Algunos de ellos van heridos.

A la edad de 38 años ha fallecido en Leon en el convento de Franciscanas Descalzas la R. M. Sor Sofia Los-arcos Urra...

Desde Zaragoza nos escriben notificando que, en el ejercicio escrito celebrado últimamente por los maestros, fueron aprobados los opositores don Joaquin Abril...

en los de maestras doña Casilda Sierra, doña Pilar Lacalle y doña Victoria Ibañez.

Le ha sido administrado el Santo Viatico al señor párroco de Elizondo, don Andrés Erres, a quien deseamos completo restablecimiento, si le conviene.

En Tudela ha llovido, pero la lluvia hasta ahora resulta insuficiente para la necesidad del campo.

En el ejercicio de las Flores que se celebrará hoy en la Parroquia de San Nicolás predicará el presbítero Dr. D. Demetrio Ripalda.

Escriben desde Cintruénigo: Por fortuna, llegó a su término la fatal sequia que hace mucho tiempo veniamos sufriendo...

La Compañía férrea del Norte ha puesto en conocimiento del público que el día 24 del actual será el último en que se aplique la tarifa especial número 17...

Con los 506 reclutas voluntarios se ha embarcado en Cádiz para Cuba un hombre de bastante edad, el cual manifestó que le habían matado a un hijo en Peralejo...

Por el ambulante de correos de Pamplona a Zaragoza, que vino ayer en el tren de las once de la noche, supimos que en la capital de Aragón llovió copiosamente anteayer...

La concurrencia al Teatro fué anoche más numerosa que en la del lunes. El público premió con aplausos la excelente interpretación del drama «Miel de la Alcarria»...

El joven D. Ramon Borra ha llegado a Pamplona, tras una larga expedicion que ha efectuado con toda felicidad.

Dice un periódico de la localidad que en los primeros dias de Junio se reunirá la Diputacion foral para examinar el informe de la ponencia de los ferrocarriles navarros.

La Comision de la Escuela de Artes y Oficios, compuesta aquélla de los concejales señores Blasco y Goñi y del diputado provincial señor Erres...

A punto ha estado de que se haya producido una revolucion en Corea por cuestion de pelos.

Así como Esquillache promovió un motin en las calles de Madrid por recortar las capas de los que, según él, las llevaban demasiado largas...

Hemos recibido el «Método de Lectura» compuesto por don Rufino Blanco y Sanchez, Regente en la Escuela Normal Central de Maestros.

Siempre hablamos creído que un Método de Lectura, además de interpretar los sanos principios de la ciencia pedagógica...

Los coreanos dijeron sin duda: a nosotros nadie nos toma el pelo, y salieron con la suya. No han querido que se pudiera decir de ellos que eran hombres de poco pelo.

Acaba de llegar el representante de la casa Charpentier & Constantín de Bayona con un muestrario completo de novedades. Se hospeda en la fonda La Perla.

LA DECISIVA accion curativa de la «Emulsion Scott» en las distrofias infantiles, y en la tisis confirmada.

Acaba de llegar el representante de la casa Charpentier & Constantín de Bayona con un muestrario completo de novedades. Se hospeda en la fonda La Perla.

LA DECISIVA accion curativa de la «Emulsion Scott» en las distrofias infantiles, y en la tisis confirmada.

Acaba de llegar el representante de la casa Charpentier & Constantín de Bayona con un muestrario completo de novedades. Se hospeda en la fonda La Perla.

LA DECISIVA accion curativa de la «Emulsion Scott» en las distrofias infantiles, y en la tisis confirmada.

Acaba de llegar el representante de la casa Charpentier & Constantín de Bayona con un muestrario completo de novedades. Se hospeda en la fonda La Perla.

LA DECISIVA accion curativa de la «Emulsion Scott» en las distrofias infantiles, y en la tisis confirmada.

Acaba de llegar el representante de la casa Charpentier & Constantín de Bayona con un muestrario completo de novedades. Se hospeda en la fonda La Perla.

LA DECISIVA accion curativa de la «Emulsion Scott» en las distrofias infantiles, y en la tisis confirmada.

Acaba de llegar el representante de la casa Charpentier & Constantín de Bayona con un muestrario completo de novedades. Se hospeda en la fonda La Perla.

LA DECISIVA accion curativa de la «Emulsion Scott» en las distrofias infantiles, y en la tisis confirmada.

distrofias infantiles, y utilísimo su empleo en la tisis, viéndose cuando existe integridad digestiva desaparecer rápidamente los síntomas generales de intolerancia del organismo.

TOSES PERTINACES, catarros rebeldes—Se curan siempre con el jarabe Balsámico Anticatarral de Orive, cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados...

LOS ASMÁTICOS llegan a obtener su curacion con el uso de las Pastillas Balsámicas Morelló, Farmacia Marquina y principales.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 13 DE MAYO Parada.—Constitucion. Jefe de día.—Constitucion. Comandante D. Félix Antón. Imaginaria de día.—América. Coronel D. Telmo Cuartero. Hospital y Provisiones.—Constitucion Capitan 3. Reconocimiento de pienso.—Numancia. Otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion. Traje.—De gala.

Registro civil.

INScripciones del DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2 y hembras 1. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estacion meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. . . . . 18'9 Minima. . . . . 8'4 Altura barométrica. . . . . 724'9 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. . . . . 85 ks. Direccion dominante: N.

Afecciones astronómicas.

Dia 13.—Pónese el sol a las 7 horas 13 minutos de la tarde. Dia 14. Sale el sol a las 4 horas 23 minutos de la mañana. Fase de la luna: luna nueva.

Cultos.

Santo de hoy.—San Pedro Regalado. Santo de mañana.—La Ascension del Señor. En la Catedral.—El oficio es de San Pedro Regalado con rito semidoble. Por la mañana; a las nueve Horas menores, Misa de día; Misa de la Vigilia de la Ascension y rogativas con Misa. Por la tarde. A las tres y media vísperas, y demás oficios. A las ocho la Congregacion de Esclavos de Maria rezará el Santo Rosario. En San Nicolás.—A las siete y media de la tarde de la Archicofradia del Santísimo e Inmaculado Corazon de Maria celebrará el ejercicio de las Flores con lectura, sermón, cantos y rosario. En San Ignacio.—A las siete de la tarde ejercicios del mes de Maria. En San Fermín de Aldapa.—A las siete de la tarde se rezará el Santo Rosario, y a continuación se hará el ejercicio del mes de Mayo con pláticas y cánticos variados. JUEVES. En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana y durante todo el mes se hará el ejercicio de las Flores con misa, meditacion y plática. En San Fermín de Aldapa.—Durante la Misa de seis tendrá lugar el ejercicio de las Flores, rezado.

Charada.

No serás todo al revés adivinando una dos, abundante como mies por estas calles de Dios. En el campo y la ciudad hay el todo, y sirve mucho, y en toda oportunidad para pegarla... al más ducho. SOLUCION A LA ANTERIOR: ARTE SA NO

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA»

(AGENCIA-MENCHETA.) Zaragoza 13 (6'47 tarde.) Voluntarios aragoneses. Acaban de reunirse en el Palacio Arzobispal las autoridades, los representantes de las Sociedades científicas, Centros decentes y económicos del Alcalde, el Vicepresidente de la Diputacion de la Huesca, los Párrocos y personas influjentes de la capital, con objeto de tratar de la formacion del batallon de voluntarios aragoneses; advirtiéndose en cuenta la situacion porque atraviesa aquella provincia. El Sr. Arzobispo con elocuentes frases excitó a los reunidos contribuyesen a la formacion del Batallon regional. Recordó el poderío antiguo de España en el nuevo mundo, lamentándose de que nos quieran arrebatar a Cuba y aflijéndose de la situacion precaria porque atraviesa Aragón. Se nombró la Comision nominadora la cual reuniese con objeto de nombrar la Junta provincial. El Sr. Gobernador dijo: «Aragón tratándose de la patria no necesita excitacion; ofreció el apoyo del Gobierno.» El Alcalde, Presidente de la Diputacion de Zaragoza, el Alcalde y Vicepresidente de Huesca hablaron en igual sentido y que consultaran a las respectivas Corporaciones. La comision nominadora dió cuenta del nombramiento de la Junta provincial presidida por el Arzobispo, compuesta de las autoridades y representantes de los Centros decentes, asociaciones y fuerz vivas de la capital y la prensa, la cual

GACETILLAS.

Como ya oportunamente anunciamos, se acerca el día en que va a realizarse la peregrinacion diocesana al Castillo de Javier. Para conocimiento de nuestros lectores, a continuación publicamos lo dispuesto por la Ilustre Junta encargada de llevar a cabo el pensamiento:

El día 24 de este mes, a las dos de la tarde, saldrá la peregrinacion procesionalmente de la Santa Iglesia Catedral y se dirigirá a las afueras de la poblacion, saliendo por la puerta de San Nicolás, y allí tomará los coches que han de conducir a Sangüesa. Al llegar a esta ciudad los peregrinos serán distribuidos por una comision en los hospedajes dispuestos de antemano.

El día 25, a las cinco y media de la mañana, se reunirá en la iglesia del Salvador, de la cual saldrá para Javier recorriendo a pié todo este trayecto.

Hasta las ocho y media podrán los peregrinos oír misa, confesarse y comulgar, lo cual se les recomienda como cosa muy propia de la rogativa. A las ocho y media se celebrará Misa Pontifical con sermón que predicará un R. P. Jesuita. A continuación se bendecirá y colocará a primera pie dra del templo que allí se proyecta levantar.

Terminado este acto, regresarán los peregrinos a Sangüesa; y a las tres y media de la tarde proseguirán el viaje hasta Pamplona.

Esto no obstante, el por razón del mal tiempo los peregrinos no pudieron trasladarse a pié de Sangüesa a Javier, las empresas de coches habrán de conducirlos hasta este último punto, y después a Sangüesa y Pamplona. Pero en este punto la Peregrinacion pernoctará el día 25 en

nombrará la Junta regional de las tres provin-
cias estudiando con detenimiento el modo de
realizar la formación del batallón.
Han asistido á la reunión unas cien personas.
Fondevila.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 12 (6 tarde).

Congreso.

En la sesión de hoy se ha procedido á la elec-
ción de la mesa, resultando elegidos los señores
siguientes:
Presidente, don Alejandro Pidal y Mon por 253
votos. Vicepresidentes: señor Lastrés por 223;
García Alix 169; Bergamín 135; Marqués de Te-
yerga 79. Secretarios: Conde de Moral de Cala-
trava 177; marqués de Valdeiglesias 170; Conde
de San Luis 113; García 73.
Este resultado ha disgustado algun tanto al
señor Cánovas que deseaba saliera elegido en
primer lugar entre los Secretarios el marqués de
Valdeiglesias, habiendo ocupado el segundo.
El señor Pidal ocupó la presidencia y expresó
su gratitud al Congreso por haberle elevado á
su primer lugar entre los Secretarios el marqués de
Valdeiglesias, habiendo ocupado el segundo.
El señor Pidal dedicó un recuerdo patriótico á los
soldados que en Cuba se batían con heroísmo en
defensa de la integridad de la patria.
Por último, pidió un voto de gracias para la
mesa de edad que tan perfectamente había llenado
su cometido.
El Congreso acordó por unanimidad el voto de
gracias pedido por el señor Pidal.

En estos momentos se está procediendo á la
votación de los individuos que han de componer
la Comisión de actas.

Senado.

En el Senado ha sido elegidos Secretarios los
señores: Marqués de Aranda; Duque de Vistaher-
mosa y Conde de la Encina; que obtuvieron 148
votos cada uno. El señor Rubianes fué elegido
por 145.
La Comisión de actas compuesta de los señores
Concha Castañeda, Conde de Guendulain, Casa-
do, marqués de Terranova y Esteban Collantes,
lo fué por 143 votos.
El Presidente del Senado, Marqués del Pazo de
la Merced, pronunció el discurso de rúbrica. In-
vito á todos los señores, en nombre del patrio-
tismo, á que no den motivos de discordia y que
no se hagan eco de las impresiones del momento,
procurando que reine la armonía necesaria entre
todos los señores.

Weyler no dimite.

Un telegrama particular de la Habana, dirigido
por el corresponsal de un periódico madrileño,
dice que puede dar como seguro que ya no pre-
sentará su dimisión el general Weyler.

El regreso de Pando.

Habana 11 (recibido el 12.)

«El general Pando, cuyo regreso ya se ha anun-
ciado, marcha á la península bajo la influencia
de ideas pesimistas.
Piensa decir en el Senado cosas de sensación,
que han de extrañar á muchos.»

Voluntarios que se resisten.

En otro telegrama de la Habana se dice que
parece que los voluntarios de aquella capital
designados para reforzar la línea de Mariel, no se
prestan á salir á aquella trocha militar.
El general Weyler había dispuesto que se re-
concentrasen en dicha línea 5.000 voluntarios,
con objeto de movilizar igual número de solda-
dos que ahora la guarnecen, para aumentar las
columnas que persiguen al cabecilla Antonio Ma-
cco.

Pesimismos.

Las impresiones en la Habana, segun el citado
corresponsal, son en los momentos actuales de
pesimismo y tristeza.
Aunque no da más explicaciones es de creer
que estos pesimismo obedezcan al giro que se
ha dado al asunto del «Competitor» y á la actitud
de resistencia en que se supone á los menciona-
dos voluntarios.

El asunto del «Competitor».

De Washington comunican que los altos fun-
cionarios yankees están muy satisfechos porque
el gobierno español ha acordado la revisión del
sumario y sentencia del Consejo de guerra que
ha intervenido en el asunto de los piratas del
«Competitor».
Añaden de aquella capital que puede darse co-
mo un hecho el que se conmutará la sentencia de
muerte de los individuos de nacionalidad ameri-
cana, pertenecientes á la expedición del «Com-
petitor».

En Washington ha causado bastante disgusto la
actitud enérgica de la prensa española en el asunto
del «Competitor» y temen que en España se
produzca alguna manifestación hostil á los Esta-
dos Unidos, al saberse por el pueblo la determi-
nación del gobierno de revisar el expediente de la
causa de los piratas del «Competitor».
Sin embargo, suponen en los centros oficiales
de Washington que el gabinete español evitará
nuevas complicaciones en este asunto, teniendo
en cuenta la obligación en que está España con
Mr. Cleveland por su actitud correcta en la cues-
tion de la beligerancia.

La prensa inglesa sigue ocupándose del conflic-
to hispano-yankee.
El Times dice que el gobierno español ha estado
bien aconsejado al acudir á la concesión de un plazo
para la revisión del expediente de los procesados
por haber tomado parte en la expedición del
«Competitor». El periódico inglés juzga que con
este acto se habrá evitado una explosión de in-
dignación popular en los Estados Unidos, que
ningun gobierno hubiera resistido, por inclinado
que hubiera estado á la paz.

El general Suarez Inclan.

Ha llegado á la Habana el general Suarez In-
clan. Conferenció con Weyler sobre las operacio-
nes en Pinar del Rio, asegurando que considera
inaccesible la trocha de Mariel. Opina que Maceo
se halla bastante que-rantado por los últimos
combates. Al presente los rebeldes que van á las
órdenes del cabecilla mulato parece que tienen
municiones.

Nuevo bando.

El general Weyler ha publicado un nuevo ban-
do haciendo saber á los campesinos que serán tra-
tados con benevolencia si abandonan el campo
enemigo y se someten á las autoridades españolas.

Noticias de Cuba.

Han sido fusilados en la Habana dos insurrec-
tos por haber cometido delitos comunes.

Los insurrectos han incendiado los poblados de
Socorro y San Fernando.

El teniente Malon que se halla en el hospital de
la Habana, ha mejorado notablemente de la heri-
da que recibió en el combate de Cacarejicars.

Han llegado á la Habana, con objeto de confe-
renciar con Weyler, los generales Oliver y Terán.

Comunican de Paris que el cabecilla Carrillo
ha fusilado á Varona Murguía, jefe, tambien, en
la insurrección.
Se ignoran la causa y los detalles del hecho.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Description, Día 11, Día 12. Includes items like Deuda perpetua, Idem id., Idem amortizable, Billetes de Cuba, Cubas nuevas, Cambios con Paris, Cambios con Londres.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior
á 62'65.
En la Bolsa de Paris se ha cotizado el exterior
español primeramente á 63'21 y despues á 63'09,
con mercado dudoso.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 12 (11 noche).

Las comisiones.

Al final de la sesión del Congreso se reunieron
los diputados eligiendo las comisiones de actas y
de incompatibilidades, compuestas de los nom-
bres ya dados á conocer anteriormente.
La comisión de actas se reunió enseguida apro-
bando la de su presidente Sr. García Alix. Se di-
vidió despues, con arreglo á reglamento en dos
secciones de siete diputados cada una, para exa-
minar y discutir cada mitad las actas de los indi-
viduos que componen toda la Comisión.
Se aprobaron todas menos las de los señores
Poveda y Linares Rivas—don Maximiliano—que
tienen protestas. En su vista se acordó eliminarlos
de la Comisión.
Se presentó una protesta contra el acta del se-
ñor Gamazo, fundada en que faltan en ella los
votos de dos secciones.
Los liberales dijeron que no procedía la protes-
ta porque otro de los individuos, el Sr. Gutierrez
Lavega, presentaba el acta faltándole el resulta-
do de 12 secciones.
Despues de algunas palabras del presidente se
convino en dar por buena el acta de Gamazo y de
los demás diputados que se hallan en parecido
caso.
Los conservadores pidieron que se aprobasen
las que no contuvieran protestas, á lo que el se-
ñor Gamazo hizo observar que la aprobación no
podía efectuarse sino por la Comisión en pleno,
es decir, por los 15 individuos que la forman.
Así se acordó y que el resultado del acuerdo se
comunique á la Cámara.

La derrota de Valdeiglesias.

Hablando Cánovas con los periodistas sobre la
derrota del marqués de Valdeiglesias, dijo que la
causa era las añagazas de los que aprovechan las
menores ocasiones que se les presentan para mo-
lestar á los conservadores.

Las actas de Cuba.

Dijo, tambien, Cánovas, que deben estar tran-
quilos los diputados por Cuba, en cuanto á la
aprobación de sus actas, pues, aunque el señor
Sagasta haya dicho que el cuerpo electoral se
hallaba en la isla prohibido por los insurrectos,
esto no deja de ser una opinión sin fundamento
del jefe de los liberales, porque demasiado pre-
ocupados andaban los rebeldes con huir de nue-
stras tropas para ocuparse de las elecciones.

El conflicto con Washington.

Preguntó el señor Mencheta á Cánovas si había
algo de nuevo respecto al asunto del «Competi-
tor» contestando aquel que el asunto sigue sus
trámites regulares.
Manifestó que Weyler le había dado cuenta del
apresamiento de dos tripulantes, noticia que co-
munica el general sin decir dónde ni cómo se ha
efectuado la aprehensión. Se le ha telegrafiado
para que complete la noticia y exprese la nacio-
nalidad de los apresados, pues, solo dice Weyler
que se supone sea uno de ellos francés.

Lo de la Comisión de actas.

En cuanto á los incidentes de la primera re-
unión de la Comisión de actas firma Cánovas
que no tienen importancia.
Que los ministros pidieron las listas de las ac-
tas limpias y excojieron los que habían de figu-
rar en candidatura.
Las protestas, posteriores á este acto, han sido
las que han dado lugar á la eliminación de los se-
ñores Poveda y Linares Rivas de la Comisión de
actas.

Apreciaciones de Sagasta.

Los periódicos de Sagasta publican el juicio
que ha merecido á Sagasta el mensaje de la Co-
rona.
Dice que no pensó nunca que Cánovas pusiera
en boca de la Reina semejante discurso, largo, fa-
tigoso, deslavazado y ambiguo, en que no se en-
cuentran frases elevadas.
Añade Sagasta que había dado orden para que
le llevasen el documento con el fin de fundamen-
tar el discurso que habla de pronunciar ante las
minorías liberales, pero vió que no podía hacer
referencia á este mensaje por lo mediano de fon-
do y malo en la forma.
Lo que más le llamó la atención fué el que se
pusiera en labios de la Reina, manifestaciones so-
bre las reformas de Cuba hechas por agente co-
mercial de los Estados Unidos.
Considera contraproducentes los argumentos
empleados para justificar la no aplicación de las
reformas á Cuba, bajo pretexto de mejorarlas en
las actuales Cortes.
A este propósito dice que con las reformas le
pasa á Cánovas lo que al loco del cuento: «era un
loco que andaba por las calles harapiento, casi
desnudo, y llevaba una pieza de paño nuevo bajo
el brazo. Cuando se le preguntaba para qué que-
ría aquel paño, contestaba que quería esperar á
que llegara la última moda para hacerse un tra-
je.»

Combinación de mandos.

Por renuncia del comandante jefe del cuer-
po de ejército de Valencia, ha sido trasladado á
dicho cargo el general de Aragón señor Seriffa; á
esta vacante pasa el capitán general de Canarias
señor Macías y á Canarias el señor Sanchez Gome-
z.

Ha fallecido el general señor Salinas,

El cambio de Weyler.

Se ha sabido que el cambio de actitud del ge-
neral Weyler obedece á un acto de verdadero go-
bernador, que ante todo quiere dejar incólume el
principio de autoridad.
El general Weyler, aunque no ha cambiado de
opinión en el asunto del «Competitor» no ha que-
rido que le sucediese lo que le pasó á Dulce,
cuando era capitán general de Cuba. Los volun-
tarios parece que trataban de imponerse, hallán-
dose dispuestos á que fueran fusilados los expe-
ditionarios del «Competitor» y Weyler en tales
circunstancias, aunque decidido, tambien, á que
se cumpliera la sentencia del Consejo de guerra,
optó porque se siguieran los trámites necesarios
poniéndose enfrente de la imposición que quería
ejercerse sobre su autoridad.
Quizás esto explique la actitud de resistencia
de los voluntarios, á que se refiere el telegrama
á que se hace referencia en la primera de estas
Conferencias.

Los carlistas disgustados.

Los carlistas se hallan disgustados con los libe-
rales porque Sagasta no les ha ofrecido puesto al-
guno en la Comisión de actas.
En la legislación pasada dicen que tenían re-
presentación en dicha Comisión y hoy carecen de
ella por culpa de los fusionistas.

Bolsín.

A última hora ha cerrado en el Bolsín el 4 por
100 Interior á 62'70.

TELEFONEMAS

ÚLTIMA HORA.

Madrid 13 (2'25 madrugada.)

Un combate.

El general Weyler en un despacho oficial que
envia, dice que la columna de Rodriguez Rivera
encontró al enemigo en la finca «Rodriguez», ju-
risdicción de Matanzas. Los insurrectos que allí
había formaban la partida del cabecilla Eduardo
García. Despues de un vivo tiroteo, y cuando
nuestras tropas se disponían á tomar, por medio
de una carga á la bayoneta, el campo enemigo,
los rebeldes se dispersaron dejando 15 muertos y
llevándose muchos heridos.
La columna continuó persiguiendo á los rebel-
des y éstos en su vergonzosa fuga perdieron otros
4 hombres; ascendiendo, pues, el total de los
muertos á 19.

Madrid 13 (2'27 madrugada.)

Audacia de los insurrectos.

Un oficial y cuarenta voluntarios que consti-
túan la guarnición del ingenio «Carmen», en las
inmediaciones de Jaruco, han sido atacados por
una partida rebelde que no pudo conseguir pene-
trar en el ingenio, y que ante la valerosa resis-
tencia del destacamento tuvo que alejarse dejan-
do tres muertos.

Madrid 13 (2'29 madrugada.)

En la trocha de Mariel.

La vanguardia de las tropas que guarnecen la
trocha de Mariel ha sostenido una pequeña lucha
con un grupo de insurrectos que, sin duda exa-
minaba por qué punto podría traspasarse la ci-
tada trocha.
Los rebeldes dejaron 4 muertos.

Madrid 13 (2'31 madrugada.)

Toma de un campamento.

Las fuerzas del batallón de Vergara han sor-
prendido un campamento enemigo, causando á
los rebeldes numerosas bajas.
Se han presentado 5 rebeldes.

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.
PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.
Desea dirigirse La Marca L. B. en rojo, en la faja que rodea la caja.
Fabrica en Bayona: S. LA BRUY.

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA.

La Comisión de Hacienda de este Ayuntamien-
to, competentemente autorizada, ha acordado
ceder en pública subasta 400 Obligaciones del
Empréstito de 1.º de Enero de 1889 con las condi-
ciones siguientes:

- 1.º Se subastarán 400 Obligaciones de 500 pesetas á interés anual de 5 por 100 satisfecho por semestres vencidos.
2.º La adjudicación se hará á las proposiciones que resulten más ventajosas. En el caso de exceder el pedido del número de las Obligaciones que se van á emitir, se prorratearán aquéllas entre las proposiciones que ofrezcan igual precio.
3.º Se considerará como nula y sin efecto alguno la proposición ó proposiciones que no alcancen en su oferta el valor nominal de las Obligaciones.
4.º Dichas obligaciones devengarán interés desde el día de la enagenación.
5.º Las proposiciones se harán en pliegos cerrados dirigidos al señor Presidente de la Comisión de Hacienda, con arreglo al modelo que se inserta á continuación y se recibirán en la Contaduría municipal hasta las dos de la tarde del día veinte del corriente.
6.º La Comisión de Hacienda se reunirá el mismo día veinte para proceder á la apertura de pliegos y adjudicación de las Obligaciones suscritas en las condiciones anteriores, de cuyo resultado se dará conocimiento á los proponentes.
Pamplona 12 de Mayo de 1896.—Con acuerdo de S. E., Agapito Goñi, Secretario.
MODELO DE PROPOSICION.
El que suscribe, vecino de... solicita se le adjudiquen... Obligaciones del Empréstito municipal de 1.º de Enero de 1889, al tipo de... pesetas por cada Obligación.
Fecha y firma del proponente.

Leña de haya.

Se vende leña de haya para 12.700 cargas de
carbon en seis lotes, en el término denominado
Desolado de Ausano, en jurisdicción de Imoz,
propiEDAD de once partícipes, en la forma si-
guiente:

Table with 2 columns: Lot description, Quantity. Includes items like Primer lote en Espilla, 2.º, 3.º, Primer lote en Velastrain, 2.º, 3.º.

Para informes, dirigirse en Zerranz á don Pe-
dro Ertivi; en Aguinaga á don Bautista Arvilla,
y en Cia á don Julian Lorbes. 2-1

Hortelano.

Un jóven de 21 años de edad que desea colo-
carse de hortelano.
Dirigirse á don Vicente Echeverría, calle del
Cerco nuevo, número 23, en Puente la Reina.
2-1 p.

Villa Maria Luisa

Proveedora de la Real Casa.

Puertas Coloradas. San Sebastian
Plantas para macizos y borduras, desde 3 pése-
tas el 100. Gran colección de plantas de salón.
Semillas de flores y prados. Catálogos gratis.
Pedidos á don D. de la Peña.—San Sebastian.
10-1 (a)

Nodriz

Se necesita una de leche fresca para fuera de la
casa de los padres del niño,
Darán razon Dormitería, núms. 4 y 6, piso 3.º
3-1

Subasta

Regimiento Infantería de América, número 14.
Debido enagenar este Regimiento varias
prendas de vestuario y equipo, así como efectos
de mobiliario, se anuncia al público por sí desea
asistir á la subasta que ha de tener lugar el miér-
coles 20 de los corrientes á las diez de su maña-
na en el local que ocupa el almacén del Cuerpo,
calle de la Compañía (junto al Cuartel del Regi-
miento de la Constitución) donde se hallarán de
manifiesto los mencionados efectos.
Pamplona 12 de Mayo de 1896.—El Comandante
Mayor, Juan Arroyo. x 8-1

Nadie

ha de comprar sombreros sin visitar
5.—CALCETEROS.—5. x 8-1

Para sombreros

UNICA CASA

5—CALLE CALCETEROS.—5. x 10-4

Venta de vacas.

Se venden tres vacas bretañesas paridas, bue-
na raza.
Darán razon en la calle Mayor, número 78,
piso 1.º 8-8 p

Venta

de las obras escritas por el óelebre don José Yan-
guas y Miranda referentes á Navarra: Dicciona-
rio de las antigüedades, Diccionario de los Fue-
ros y Leyes, Diccionario de palabras anticuadas
que se hallan en el Archivo provincial, Historia
compendiada, Conquista de Navarra y la Crónica
del príncipe de Viana.
San Gregorio, núm. 26, 8.º 10-5

Unico depósito de harinas

DE CASTILLA.

—Marcas acreditadas, clases varias y selectas.—
San José Barrasa Hermanos, Taconera, 18.
PAMPLONA. x 8-7

Tijera

La persona que hubiese encontrado una tije-
ra que se perdió ayer desde la casa del Op-
tíco, Plaza del Castillo y Paseo de Valencia,
se servirá entregarla en la portería de la casa
número 38 del Paseo de Valencia. 2-2 p

Liquidacion

En la calle de Zapatería, 27, 1.º, se liquidan
corbatas negras y en colores de toda clases de
formas. 3-2 p

500 corderos en venta.

En la dehesa «Los Cascajos», jurisdicción de
Peralta, (Navarra) propiedad de don Eugenio Pe-
rez de Ciriza, en Tafalla, hay 500 corderos y cor-
deras tempranos y gordos, de ovejas vacunadas
en Noviembre. 6-2

Nodriz.

Se necesita para fuera ó casa de los padres
del niño. San Saturnino, 4, 1.º 3-8

Liquidacion

de vajilla, ferrstería y otros géneros á precios
que nadie sale de esta casa sin comprar.
Nota. Se reciben géneros todos los días.
74—Plazuela de San Nicolás—74. 10-6

Señoras Maestras

Se hace traspaso de un Colegio de niñas esta-
blecido há más de 30 años en una calle céntrica
de esta ciudad y que cuenta bien número de
alumnas.
Dirigirse, antes del 20 de este mes, á don Bo-
nifacio Gurpegui, Navarrería, 22 y 24, 3.ª derecha.
5-8

Gran liquidacion

de cromos, marcos y molduras de todas clases,
lavabos, camas y jergones y muebles de todas
clases.
No equivocarse, Mayor, 54, almacén de muebles
de la viuda de Diestro. —5

Diccionario de Barcia.

Se vende un Diccionario etimológico de Bar-
cia. Darán razon en el Barrio de la Rochapea,
núm. 14. 6-5 p.

A las señoras

Ha llegado á esta capital la renombrada mo-
dista de sombreros, madame Anselme Ceutens,
con un gran surtido de sombreros para señoras
y niñas, de excelentes modelos y á precios eco-
nómicos. Se ha hospedado en la fonda La Perla.
6-8

# FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel do fumar

## El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Joseph Bardou et fils de Perpignan. Engomado y sin engomar.  
Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona.  
Depositario: D. Martín Galan, calle de Zapatería, 48—Pamplona.

80-1 imp

## Gran fábrica de chocolates movida á vapor de José Erquicia—San Sebastian.

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposicion Universal de Burdeos de 1895. Fabricacion y clases las más esmeradas hasta el día y venta exclusivamente al por mayor á los comercios de Ultramarinos. La calidad de mis chocolates la juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España.  
Para pedidos dirigirse á la fábrica.—¡Probados y os convencereis!

**Enfermedades Nerviosas**  
**CURACION CIERTA**  
POR EL  
**JARABE HENRY MURE**  
Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES, VÉRTIGOS
HISTÉRICO, EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VÍCTOR	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	CONGESTIONES CEREBRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.  
**HENRY MURE**, en Pont-Saint-Esprit (Francia)  
VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS  
Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Londres.  
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

Ninguna **ANEMIA** resiste  
**HEMOGLOBINA** DE V. DESCHIENS  
VINO - ELIXIR - JARABE - GRAGEAS

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO de BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO de BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS  
Exijase las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>a</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

# L'UNION

## COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.  
—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas á recibir		74.287.038
<b>Total de garantías</b>		<b>92.992.038</b>

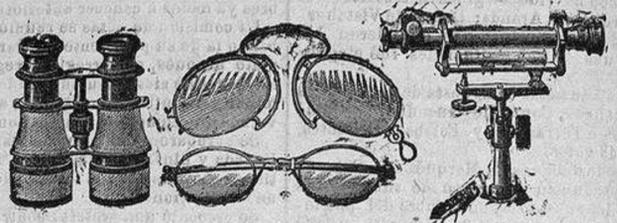
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713,242  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 194.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita é demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 8 m



## GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurrido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miopa, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc., cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.  
Se hacen las composturas de óptica.  
Pesa vinos, Mailigand más barato que en fá-

brica á 80 pesetas; tambien pesa vinos Sallaron. Instrumentos para saber el contenido de yese que tiene el vino, pesamostos, jarabes legias, leches, &, &, y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.  
Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos

## CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10-6

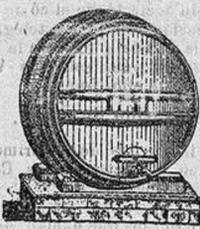
## COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustion pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentacion una economia de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos á su autor, Marcalino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J 40-4

## AVISO--Hay en venta Cubas y Tinas



nuevas de todas dimensiones y precios muy arreglados; trabajo garantizado. Se hacen reparaciones á domicilio.

J. BUSCHOR, Cubero  
ANDOAIN (Guipúzcoa)



## JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano  
Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se desprecian bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en esta publicidad no pueden en ningún modo referirse á la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricacion y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada segun la ley.  
Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.  
Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º

# LA CATALANA

## SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 100 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona. Depositario de Navarra, don Juan de Dios, año 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, año 5, donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario principal, Sebastian Gastarena y Egúsquiza.